31999D0037

L 11/37 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1999.1.16.

A TANÁCS HATÁROZATA
(1998. november 26.)
a tranzittal kapcsolatos viták rendezésére szolgáló egyeztető eljárás lefolytatására vonatkozó, az Energia Charta Konferencia által elfogadandó szabályokkal kapcsolatban az Európai Közösség által képviselendő álláspontról

(1999/37/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 98/181/EK, ESZAK, Euratom tanácsi és bizottsági határozat [1] 3. cikkének (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság kezdeményezésére,

mivel az Energia Charta Egyezményt az Európai Közösségek és azok tagállamai 1994. december 17-én aláírták;

mivel az Európai Közösségek és azok tagállamainak többsége 1997. december 16-án letétbe helyezte az Energia Charta Egyezményt jóváhagyó vagy megerősítő okiratot a letéteményesnél, a Portugál Köztársaság kormányánál;

mivel a többi tagállam hamarosan megerősíti az Energia Charta Egyezményt;

mivel az Energia Charta Egyezmény 1998. április 16-án lépett hatályba;

mivel az Energia Charta Egyezmény 7. cikke úgy rendelkezik, hogy minden Szerződő Fél megteszi az ahhoz szükséges intézkedéseket, hogy megkönnyítse az energetikai anyagok és termékek tranzitját a tranzit szabadságának elvével összhangban, és kü lönbségtétel nélkül az energetikai anyagok és termékek származása, rendeltetési helye vagy tulajdonjoga tekintetében, vagy az ilyen különbségtétel alapján történő árképzést érintő megkülönböztetéstől mentesen, és indokolatlan késedelem, korlátozások vagy terhek kivetése nélkül;

mivel az említett cikk olyan rendelkezéseket is tartalmaz, amelyeket a tranzittal összefüggő bármilyen kérdésről folyó vitára alkalmazni kell;

mivel az Energia Charta Egyezmény 7. cikke úgy rendelkezik, hogy a Charta Konferenciának irányadó rendelkezéseket kell elfogadnia az egyeztető eljárás lefolytatásáról és az egyeztetők díjazásáról;

mivel az 1998. április 23-24-én tartott Charta Konferencia megvitatta a tranzittal kapcsolatos viták rendezésére szolgáló egyeztető eljárás lefolytatására vonatkozó szabálytervezetet; mivel a Charta Konferencián megállapodás született arról, hogy e szabálytervezetnek a formális jóváhagyásáig útmutatásként kell szolgálnia;

mivel az 1998. december 3-4-én tartandó Charta Konferenciának ezt az időközben véglegesített szabályzattervezetet formálisan jóvá kellene hagynia;

mivel a Közösségnek ezt a szabályzattervezetet a Charta Konferencián jóvá kellene hagynia,

[1] HL L 69., 1998.3.9., 1. o.

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

A tranzittal kapcsolatos viták rendezésére szolgáló egyeztető eljárás lefolytatására vonatkozó, a mellékletben ismertetett szabályokat a Charta Konferencián [1] a Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

Kelt Brüsszelben, 1998. november 26-án.

a Tanács részéről

az elnök

M. BARTENSTEIN

---

[1] Ezeket a szabályokat a Charta Konferencia 1998. december 3-án formálisan jóváhagyta.